Bose® SoundTrue®

around-ear headphones II

for use with select iPod, iPhone, and iPad models

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Gebruikershandleiding
Guía del usuario | Käyttöohje | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni
Kezelési útmutató | Brukerveiledning | Podręcznik użytkownika | Bruksanvisning
คู่มือผู้ใช้ | 사용자 안내서 | 用户指南 | 使用者指南 | オーナーズガイド | دليل المالك

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

WARNUNG:

- Verwenden Sie die Kopfhörer **NICHT** längere Zeit bei hoher Lautstärke.
  - Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer bei angenehmer, mittlerer Lautstärke verwenden.
  - Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät leiser, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.
- **Konzentrieren Sie sich** auf Ihre Sicherheit und die anderer, wenn Sie Kopfhörer verwenden und gleichzeitig eine Tätigkeit durchführen, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Straße usw. Nehmen Sie die Kopfhörer ab oder passen Sie die Lautstärke an, um sicherzustellen, dass Sie Umgebungsgeräusche hören können, z. B. Alarme und Warnsignale.
- Verwenden Sie Handyadapter **NICHT** zum Anschließen von Kopfhörern an Flugzeugsitzbuchsen, da dies zu Verletzungen, z. B. Verbrennungen, oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann.
- **Nehmen Sie die Kopfhörer ab** und trennen Sie sie sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.
- Tauchen Sie die Kopfhörer **NICHT** in Wasser und setzen Sie sie nicht längere Zeit dem Wasser aus und tragen Sie sie nicht bei Wassersportarten, z. B. Schwimmen, Wasserskifahren, Surfen usw.
- Stellen Sie **KEINE** offenen Flammen wie brennende Kerzen auf oder in die Nähe des Geräts.
- **Achten** Sie darauf, dass die Hörmuscheleingänge frei bleiben und dass keine Feuchtigkeit ins Innere der Hörmuscheln gelangt.

Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Bitte wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

Dieses Produkt entspricht allen Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

©2015 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

Eingeschränkte Garantie

Für die Bose®-Kopfhörer gilt eine eingeschränkte Garantie. Einzelheiten zu den Garantiebedingungen finden Sie auf der Produktregistrierungskarte, die Sie mit dem System erhalten haben. Wie Sie sich registrieren, ist auf der Karte beschrieben. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

Die mit diesem Produkt angegebenen Garantieinformationen gelten nicht in Australien und Neuseeland. Weitere Informationen finden Sie auf www.Bose.com.au/warranty bzw. www.Bose.co.nz/warranty.

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
Name des Teils	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metallteile	X	O	O	O	O	O
Kunststoffteile	O	O	O	O	O	O
Lautsprecher	X	O	O	O	O	O
Kabel	X	O	O	O	O	O
Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt. O: Gibt an, dass dieser besagte gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt. X: Gibt an, dass dieser besagte gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						

Herstellungsdatum: Die erste unterstrichene Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „5“ ist 2005 oder 2015.

China-Import: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-Import: Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Irland

Taiwan-Import: Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

Bitte füllen Sie Folgendes aus und bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf:

Die Serien- und Modellnummer finden Sie auf der Garantiekarte.

Seriennummer _____

Modellnummer _____

Kaufdatum_____

Bewahren Sie die Quittung zusammen mit dieser Bedienungsanleitung auf.

iPad, iPhone und iPod sind eingetragene Warenzeichen der Apple Inc. in den USA und anderen Ländern. Die Marke „iPhone“ wir mit einer Lizenz von Aiphone K.K. verwendet.

„Made for iPod“, „Made for iPhone“ und „Made for iPad“ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit dem iPod, iPhone oder iPad entwickelt wurde und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem iPod, iPhone oder iPad die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.

Inhalt

Herzlich willkommen 5
Komponenten 5
Aufsetzen der Kopfhörer 6
Anschließen an Ihr Gerät 6
Verwendung der Kopfhörer mit Ihrem Gerät 6
    Kopfhörer-Bedienelemente 6
    Basisfunktionen 7
    Medienwiedergabefunktionen 7
Zusammenklappen der Hörmuscheln 8
Erneutes Anbringen der Hörmuschelpolster 8
Fehlerbehebung 9
Reinigen der Kopfhörer 9
Ersatzteile und Zubehör 9

Herzlich willkommen

Vielen Dank, dass Sie die Bose® SoundTrue® Around-Ear-Kopfhörer II für ausgewählte iPod-, iPhone- und iPad-Modelle gekauft haben. Diese Kopfhörer sollen Ihnen Zugriff auf und größere Kontrolle über Ihr Gerät bieten.

Mit Bose SoundTrue Around-Ear-Kopfhörern II können Sie in die Musik eintauchen und geschlossenes Kopfhörer-Design genießen, das stundenlang bequem ist.

Komponenten

Verwendung der Kopfhörer

Aufsetzen der Kopfhörer

Achten Sie beim Aufsetzen der Kopfhörer auf die Markierungen zur Kennzeichnung der linken (L) und rechten (R) Hörmuschel. Stellen Sie den Kopfhörerbügel so ein, dass der Kopfhörer bequem auf dem Kopf aufsitzt und die Hörmuschelpolster angenehm um die Ohren herum anliegen.

Anschließen an Ihr Gerät

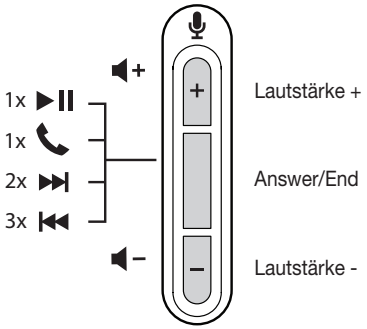
Schließen Sie den kleineren 2,5-mm-Stecker an die linke Hörmuschel an. Schließen Sie den größeren 3,5-mm-Stecker an den üblichen Kopfhöreranschluss an Ihrem Gerät an. Sie sollten ein Klicken hören oder spüren, wenn Sie diese Anschlüsse vornehmen.

Verwendung der Kopfhörer mit Ihrem Gerät

Die Kopfhörer haben eine kleine Inline-Fernbedienung mit integriertem Mikrofon für die bequeme Steuerung ausgewählter iPod-, iPhone- oder iPad-Modelle.

Hinweis: Möglicherweise stehen für einige Geräte oder Anwendungen nicht alle Bedienelemente zur Verfügung.

Kopfhörer-Bedienelemente



Basisfunktionen

Lautstärke erhöhen	Drücken Sie kurz die Taste +.
Lautstärke verringern	Drücken Sie kurz die Taste –.
Anruf entgegennehmen	Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, drücken Sie die Answer/End-Taste und lassen Sie sie wieder los, um den Anruf entgegenzunehmen.
Anruf beenden	Halten Sie die Answer/End-Taste kurz gedrückt.
Ankommenden Anruf ablehnen	Halten Sie die Answer/End-Taste ungefähr zwei Sekunden lang gedrückt.
Zu einem ankommenden oder gehaltenen Anruf umschalten und den aktuellen Anruf auf Warten stellen	Drücken Sie während eines Anrufs die Answer/End-Taste kurz. Drücken Sie die Taste erneut, um wieder zum ersten Anruf umzuschalten.
Zu einem ankommenden oder gehaltenen Anruf umschalten und den aktuellen Anruf beenden	Halten Sie während eines Anrufs die Answer/End-Taste ungefähr zwei Sekunden lang gedrückt.
Sprachsteuerung verwenden	Halten Sie die Answer/End-Taste gedrückt. *Informationen zur Kompatibilität und Nutzung dieser Funktion finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts.*

Medienwiedergabefunktionen

Einen Song oder ein Video abspielen oder anhalten	Halten Sie die Answer/End-Taste kurz gedrückt.
Vorwärts springen	Drücken Sie die Answer/End-Taste kurz zweimal.
Schneller Vorlauf	Drücken Sie die Answer/End-Taste kurz zweimal und halten Sie sie beim zweiten Mal gedrückt.
Rückwärts springen	Drücken Sie die Answer/End-Taste kurz dreimal.
Zurückspulen	Drücken Sie die Answer/End-Taste kurz dreimal und halten Sie sie beim dritten Mal gedrückt.

Verwendung der Kopfhörer

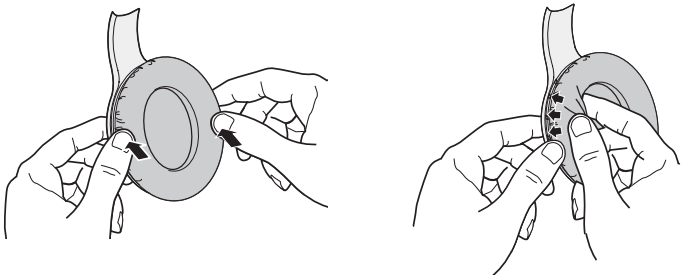
Zusammenklappen der Hörmuscheln

Die Kopfhörer sind mit drehbaren Hörmuscheln ausgestattet, die sich zusammenlegen und somit einfach und bequem aufbewahren lassen.

Achtung: Die Hörmuscheln lassen sich nur in eine Richtung drehen. Drehen der Hörmuscheln in die falsche Richtung kann die Kopfhörer beschädigen.

Erneutes Anbringen der Hörmuschelpolster

Die Hörmuschelpolster werden von einem Halterungskranz gehalten, der unter den acht kleinen Laschen auf der Innenseite jeder Hörmuscheln einrastet. Wenn sich ein Hörmuschelpolster ganz oder teilweise gelöst hat, drücken Sie den Halterungskranz des Hörmuschelpolsters in die Hörmuschel zurück. Drücken Sie dazu mit dem Daumen oder Zeigefinger am Rand des Halterungskranzes entlang, bis dieser überall in der Hörmuschel eingerastet ist.



Fehlerbehebung

Probieren Sie die folgenden Lösungsvorschläge aus, wenn bei der Verwendung der Kopfhörer Probleme auftreten. Wenn Sie immer noch Hilfe benötigen, wenden Sie sich an den Bose®-Kundendienst.

Problem	Lösung
Kein Ton oder Ton nur in einer Hörmuschel	• Vergewissern Sie sich, dass beide Stecker des Audiokabels fest angeschlossen sind. • Versuchen Sie ein anderes Gerät.
Verzerrter Bass	• Vergewissern Sie sich, dass beide Hörmuschelpolster fest sitzen.
Falsch geformtes Polster	• Der hochdichte Hörmuschelpolsterschaum erhält innerhalb weniger Minuten seine neutrale Form wieder.
Das Mikrofon nimmt keinen Ton an	• Vergewissern Sie sich, dass Sie ein kompatibles Gerät verwenden. • Vergewissern Sie sich, dass die Audiokabel fest am Gerät angeschlossen sind. • Stellen Sie sicher, dass das Mikrofon nicht blockiert oder verdeckt ist. *Das Mikrofon befindet sich auf der Rückseite der Answer/End-Taste. (Sie bemerken vielleicht eine kleine Öffnung für das Mikrofon.)*
Gerät reagiert nicht auf Drücken der Fernbedienungstasten	• Vergewissern Sie sich, dass die Audiokabel fest am Gerät angeschlossen sind. • Für Funktionen mit mehrmaligem Tastendruck: Variieren Sie die Geschwindigkeit.
Gerät reagiert nicht auf die Fernbedienung	• Möglicherweise stehen für einige Geräte oder Anwendungen nicht alle Bedienelemente zur Verfügung.

Reinigen der Kopfhörer

Die Kopfhörer erfordern keine regelmäßige Reinigung. Sollte eine Reinigung erforderlich sein, wischen Sie einfach die Außenseite der Kopfhörer mit einem weichen Tuch ab. Achten Sie darauf, dass die Hörmuscheleingänge frei bleiben und dass keine Feuchtigkeit ins Innere der Hörmuscheln gelangt.

Ersatzteile und Zubehör

Zubehör und Ersatzteile können Sie über den Bose-Kundendienst unter global.Bose.com bestellen.

BOSE®

Better sound through research®

©2015 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM746179 Rev. 01